

brennenstuhl®

Primera-Tec
Comfort Switch Plus

15.000 A

(FR)	Notice d'utilisation	2
(NL)	Gebruiksaanwijzingen	11
(DE)	Bedienungsanleitung	19
(PL)	Instrukcja obsługi	28
(CZ)	Pokyny k používání	37
(SK)	Návod na používanie	46

(FR)

Notice d'utilisation

Commutateur Primera-Tec

Comfort Switch Plus

15.000 A

Introduction

Veillez lire attentivement la notice d'utilisation. Conservez la notice d'utilisation et donnez-la à chaque utilisateur de la multiprise. Respectez les consignes de sécurité figurant dans la notice d'utilisation avant de vous servir de la multiprise. Contactez le fabricant concernant les pièces détachées ou la réparation.

Fourniture

1 Multiprise

1 interrupteur externe à main / à pied

1 Notice d'utilisation

Consignes de sécurité

Veillez à respecter les consignes de sécurité suivantes. Le non respect des instructions peut entraîner des blessures et des dommages.

Les dommages causés par le non respect des instructions d'utilisation, en particulier les consignes de sécurité et de manutention, annulent la garantie.

Le fabricant ne peut être tenue responsable pour tout dommage subséquent.

Pour votre sécurité**Danger****Danger de mort par électrocution**

Ne touchez aucun composant endommagé, exposé ou mis sous tension. Danger d'électrocution.

☞ Veillez à vérifier si la multiprise est endommagée avant de l'utiliser. N'utilisez pas la multiprise, si l'isolation du câble ou le boîtier est endommagé.

**Danger****Dispositifs à démarrage incontrôlé :**

En cas de défaillance, les dispositifs branchés pourraient démarrer de manière incontrôlée s'ils sont dotés d'interrupteurs contrôlés électroniquement.

N'utilisez pas la multiprise avec des appareils qui peuvent entraîner un danger en cas de fonctionnement incontrôlé.

- Pour éviter tout danger, un câble de raccordement endommagé de la multiprise ne doit être remplacé que par le fabricant, un représentant de service agréé ou à un technicien qualifié.
- Ne manipulez pas et ne modifiez pas la multiprise.
- Les réparations ne doivent être effectuées que par un technicien qualifié.

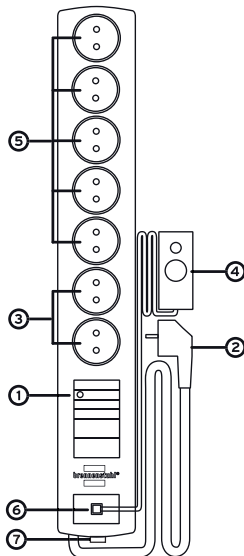


- Gardez la multiprise hors de la portée des enfants.
- Utilisez un seul appareil à la fois.
- Ne couvrez pas la multiprise lorsqu'elle est utilisée.

Utilisation appropriée

La multiprise doit être utilisée dans des pièces non humides à des fins exclusivement privées. N'utilisez pas la multiprise à proximité de liquides qui pourraient couler ou jaillir (ex. aquarium). Toute autre utilisation est interdite.

Présentation du produit



1. Protection contre les surtensions avec témoin »Protection activée«
2. Câble avec fiche d'alimentation
3. 2 prises permanentes
4. Interrupteur externe à main / à pied avec témoin pour l'état de commutation
5. 5 prises commutables »Marche/arrêt«
6. Prise / jack RJ-11 pour l'interrupteur externe à main / à pied
7. Disjoncteur automatique 16 A (BE uniquement)

Toutes les prises sont sans danger pour les enfants et alignées à 90°.

**Données techniques**

Désignation :	Type de multi- prise S-3071-14 FR / S-3074-14 BE
Tension d'alimentation :	230 V~ / 50 Hz
Sortie totale :	max. 16 A / 3500 W
SPD (Dispositif de protection contre les surtensions) selon EN 61643-11:2002+A11:2007:	Type 3
Tension continue la plus élevée U_C :	250 V~ / 50 Hz
Choc combine U_{OC} (L-N) :	10 kV
Choc combiné U_{OC} (L/N-PE) :	10 kV
Niveau de protection U_p (L-N) :	1.5 kV
Niveau de protection U_p (L/N-PE) :	1.5 kV
Conducteur de raccordement :	2 m H05VV-F 3G x 1,5 mm ²
Conducteur de raccordement de l'interrupteur externe :	1,5 m avec connecteur RJ-11

Fonctionnalités et fonctionnement**Protection contre les surtensions**

Le suppresseur de surtension intégré protège les appareils branchés dans la multiprise d'être endommagés par des pics de tension du secteur, par exemple à la suite de coups de foudre indirects ou l'activation de charges inductives, telles

que des moteurs, radiateurs, lampes, etc. Pour un fonctionnement correct, la multiprise doit être connectée à une prise avec une mise à la terre de protection installée par un professionnel.

Une fois la multiprise est allumée, le témoin »Protection activée« s'allume, indiquant que la protection contre les surtensions est activée. Si le témoin ne s'allume plus, cela signifie que la protection n'est plus efficace ; les prises seront déconnectées. Dans ce cas, le dispositif doit être changé, car probablement les composants de protection ont été détruits par une surtension très élevée.

Disjoncteur automatique 16A (BE uniquement)

Si le témoin »Protection activée« ne s'allume plus, il est également possible que le disjoncteur automatique soit désarmé. Dans ce cas, appuyez sur le bouton de réinitialisation du disjoncteur automatique pour le réarmer. Si le témoin ne s'allume toujours pas, cela signifie que la protection contre les surtensions ne marche plus (voir »Protection contre les surtensions«).

Prises permanentes

Les prises permanentes sont protégées contre les surtensions et indépendantes de l'état de l'interrupteur externe à main / à pied ; toujours sous tension.



Interrupteur externe à main / à pied

Les prises commutables »Marche/arrêt« peuvent être allumés et éteints par l'interrupteur externe à main / à pied. L'état de commutation est indiqué par le témoin au niveau de l'interrupteur à main / à pied. De cette façon, les appareils branchés peuvent être allumés, alors que la multiprise soit cachée. Pour simplifier l'installation, l'interrupteur externe à main / à pied est fourni avec un connecteur. Il peut être libéré de la multiprise d'une pression sur la languette de la prise RJ-11, positionné confortablement, si nécessaire placé à travers un petit trou et devenir fonctionnel seulement en le rebranchant. Si la longueur du conducteur de raccordement du commutateur externe de 1,5 m est trop courte pour votre utilisation, vous pouvez utiliser une rallonge du câble RJ-11 (6p4c avec brochage 1:1) (disponible en vente avec les accessoires pour téléphones) juste entre la multiprise et le commutateur externe.



Attention

Il est possible de connecter sur la prise RJ-11 de la multiprise uniquement l'interrupteur externe à main / à pied et un conducteur de raccordement RJ-11 (6p 4c avec brochage 1:1)

Si vous branchez d'autres dispositifs, ces derniers et la multiprise pourraient être endommagés.

Entretien et nettoyage

La multiprise ne nécessite aucun entretien.



Danger

Danger de mort par électrocution

Ne touchez aucun composant endommagé, exposé ou mis sous tension de la multiprise et du câble. Danger de mort par électrocution.

- ✎ Ne nettoyez jamais la multiprise quand elle est sous tension.
- ✎ Débranchez la prise secteur avant de nettoyer.
- ✎ Ne plongez jamais la multiprise dans l'eau.

Nettoyez la multiprise avec un chiffon sec.

Mise au rebut



Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères !

■ Conformément à la directive européenne 2002/96/EG sur la mise au rebut des appareils électriques et électroniques en fin de vie, les appareils électriques doivent être collectés séparément et doivent être recyclés de manière respectueuse de l'environnement. Pour plus d'informations sur le mode d'élimination de votre ancien équipement, veuillez contacter votre autorité locale.

**Déclaration de conformité**

La marque CE a été apposée conformément aux directives européennes suivantes :

- Directive sur la basse tension 2006/95/CE
- Directive sur la compatibilité électromagnétique 2004/108/CE

La déclaration de conformité est déposée auprès du fabricant.

Fabricant :

H. Brennenstuhl S.A.S.

67460 Souffelweyersheim, France

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Germany

lectra-t

Blegistrasse 13, CH-6340 Baar




Gebruiksaanwijzingen Primera-Tec Comfort Switch Plus 15.000 A

Inleiding

Lees deze gebruiksaanwijzingen a.u.b. aandachtig door. Bewaar deze gebruiksaanwijzingen en geef ze aan elke gebruiker van de multistekkerdoos. Let goed op de veiligheidsvoorschriften opgenomen in de gebruiksaanwijzingen om veilig gebruik van de multistekkerdoos te garanderen. Neem a.u.b. contact op met de fabrikant voor vragen over reserveonderdelen of reparaties.

Leveringsomvang

1 x multistekkerdoos
1 x externe hand/voetschakelaar
1 x gebruiksaanwijzingen

Veiligheidsvoorschriften

Neem a.u.b. de volgende veiligheidsvoorschriften in acht. Niet opvolgen van de instructies kan leiden tot persoonlijk letsel en beschadigingen. Beschadigingen veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzingen, voornamelijk de veiligheid- en hanteerinstructies, verklaren de garantie ongeldig. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor enige gevolgschade.



Voor uw veiligheid



Gevaar

Risico op fatale, elektrische schok

Raak geen beschadigde, blootliggende of bekrachtigde onderdelen aan. Risico op elektrisch schok.

☞ Controleer de multistekkerdoos vóór ingebruikname op beschadigingen.

Gebruik de multistekkerdoos nooit met een beschadigde kabelisolatie of behuizing.



Gevaar

Ongecontroleerd aanlopende apparaten:

Bij elektronisch aangestuurde schakelaars kunnen, in geval van gebreken, aangesloten apparaten ongecontroleerd aanlopen.

Gebruik geen stekkerdoos met apparaten die tijdens ongecontroleerde werking een gevaar op kunnen leveren.

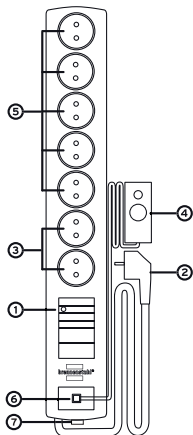
- Een beschadigde aansluitkabel van de multistekkerdoos mag uitsluitend worden vervangen door de fabrikant, servicevertegenwoordiging van de fabrikant of een gekwalificeerde elektromonteur om gevaarlijke situaties te vermijden.
- Manipuleer of modificeer de multistekkerdoos niet.
- Reparaties mogen uitsluitend door een gekwalificeerde elektromonteur worden uitgevoerd.

Primera-Tec**Gebruiksaanwijzingen**

- Houd de multistekkerdoos buiten bereik van kinderen.
- Gebruik slechts één apparaat per apparaat.
- Bedek de multistekkerdoos nooit wanneer werkzaam.

Correct gebruik

De multistekkerdoos dient uitsluitend in droge ruimtes voor privé doeleinden te worden gebruikt. Gebruik de multistekkerdoos niet in de buurt van vloeistoffen die kunnen lekken of spetteren (bijv. aquarium). Elk ander gebruik is niet toegestaan.

Productoverzicht

1. Overspanningbeveiliging met indicatielampje "Beveiliging aan"
2. Kabel met netstekker
3. 2 permanente stopcontacten
4. Externe hand/voetschakelaar met indicatielampje voor schakelstatus
5. 5 schakelbare stopcontacten "AAN/UIT"
6. RJ-11 stekker/jack voor externe hand/voetschakelaar
7. Zekering 16A (enkel BE)

Alle stopcontacten zijn kinderveilig en afgericht op een hoek van 90°.

**Technische gegevens**

Benaming:	Multistekkerdoos type S-3071-14 FR / S-3074-14 BE
Toevoerspanning:	230 V ~ / 50 Hz
Totale uitgang:	max. 16 A / 3500 W
SPD volgens	
EN 61643-11:2002+A11:2007:	Type 3
Hoogste constante spanning	
U_C :	250 V~ / 50 Hz
Gecombineerde overspanning	
U_{OC} (L-N):	10 kV
Gecombineerde overspanning	
U_{OC} (L/N-PE):	10 kV
Beveiligingsniveau Up (L-N):	1,5 kV
Beveiligingsniveau Up (L/N-PE):	1,5 kV
Aansluitkabel:	2 m H05VV-F 3G x 1,5 mm ²
Regelkabel externe schakelaar:	1,5 m met RJ-11 aansluiting

Functionaliteit en Bediening**Overspanningbeveiliging**

De ingebouwde stroomstootonderdrukker voorkomt dat apparatuur aangesloten op de multistekkerdoos beschadigd raakt door piekspanning in het lichtnet, bijv. wegens indirecte bliksemschichten of activering van inductieve belastingen zoals motors, verwarmingen, lampen, enz. De multistekkerdoos moet voor correct gebruik aangesloten

Primera-Tec**Gebruiksaanwijzingen**

worden op een stopcontact met een professioneel geïnstalleerde massabeveiliging. Zodra de stekkerdoosuitgang wordt ingeschakeld, zal het indicatielampje "Beveiliging aan" oplichten om aan te geven dat de overspanningbeveiliging effectief is. Als dit indicatielampje niet langer brandt, dan is de beveiliging niet meer effectief en wordt de stekkerdoos ontkoppeld. Het apparaat moet in dit geval worden vervangen, omdat de beveiligingscomponenten zijn vernietigd door een zeer hoge stroomstoot.

Zekering 16A (enkel BE)

Wanneer het lampje "Protection on" niet meer brandt, is eventueel de zekering gesprongen. Druk in dat geval op de reset-knop van de zekering om hem weer in te schakelen. Als het lampje "Protection on" nog steeds niet brandt, is de overspanningsbeveiliging verbruikt (zie "Overspanningsbeveiliging").

Permanente stopcontacten

De permanente stopcontacten zijn beveiligd tegen overspanning en, ongeacht de status van de externe hand/voetschakelaar, altijd ingeschakeld.

Externe hand/voetschakelaar

De schakelbare stopcontacten "AAN/UIT" kunnen tweepolig in- en uitgeschakeld worden d.m.v. de externe hand/voetschakelaar. De schakelstatus wordt aangegeven door het indicatielampje op de



hand/voetschakelaar. De aangesloten apparaten kunnen op deze manier comfortabel worden geschakeld, terwijl de multistekkerdoos uit het zicht kan blijven. De externe hand/voetschakelaar is voorzien van een aansluiting om installatie zeer eenvoudig te maken. Het kan met slechts een druk op de klem van de RJ-11 stekker uit de multistekkerdoos worden gehaald en vervolgens comfortabel geplaatst worden, indien gewenst door een kleine opening heen. Sluit het gewoon weer aan en het apparaat is klaar voor gebruik. Indien de 1,5 m regelkabel te kort blijkt voor uw toepassing, kunt u het verlengen door een RJ-11 verlengkabel (6p4c met 1:1 pinconfiguratie) te gebruiken, verkrijgbaar op de telefoonaccessoiresmarkt, tussen de multistekkerdoos en externe schakelaar.



Opgelet

Het is alleen toegestaan op de RJ-11 aansluiting van de multistekkerdoos de externe hand/voetschakelaar en een RJ-11 verlengkabel (6p4c met 1:1 pinconfiguratie) aan te sluiten.

Wanneer andere apparatuur wordt aangesloten, kan deze apparatuur en de multistekkerdoos beschadigd raken.

Onderhoud en reiniging

De multistekkerdoos vereist geen onderhoud.



Gevaar

Risico op fatale, elektrische schok

Raak geen beschadigde, blootliggende of bekrachtigde onderdelen aan. Risico op fatale, elektrisch schok.

- ☞ Maak de multistekkerdoos nooit schoon wanneer het van stroom wordt voorzien.
- ☞ Haal de stekker uit het stopcontact alvorens te reinigen.
- ☞ Dompel de multistekkerdoos nooit in water.

Maak de multistekkerdoos schoon met een droog doekje.

Verwijdering



Dank elektrische apparatuur nooit samen af met huishoudelijk afval!

■ De Europese Richtlijn 2002/96/EC m.b.t. elektrische en elektronische afvalproducten bepaalt dat oude, elektrische apparaten gescheiden afgedankt en milieuvriendelijk hergebruikt moeten worden. Neem a.u.b. contact op met uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over het afdanken van oude apparatuur.

**Verklaring van conformiteit**

De CE-markering is geplaatst in overeenstemming met de volgende Europese richtlijnen:

- 2006/95/EC Laagspanningsrichtlijn
- 2004/108/EC EMC Richtlijn

De verklaring van conformiteit is geregistreerd door de fabrikant.

Fabrikant:

H. Brennenstuhl S.A.S.

67460 Souffelweyersheim, France

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Germany

lectra-t

Blegistrasse 13, CH-6340 Baar



DE

Bedienungsanleitung Primera-Tec Comfort Switch Plus 15.000 A

Einleitung

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf und geben Sie diese an jeden Nutzer der Steckdosenleiste weiter. Beachten Sie bei der Verwendung der Steckdosenleiste die in der Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise. Bei Fragen zu Ersatzteilen oder Reparaturen wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

Lieferumfang

1 x Steckdosenleiste
1 x Externer Hand-/Fußschalter
1 x Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise. Nichtbeachten kann Schäden an Personen und Sachen verursachen.

Bei auftretenden Schäden, die durch das Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung, insbesondere der Sicherheitshinweise und der Handhabung auftreten, erlischt die Garantie.

Ebenso wird für Folgeschäden vom Hersteller keine Haftung übernommen.



Zu Ihrer Sicherheit



Gefahr

Lebensgefahr durch Stromschlag

Beim Berühren von beschädigten, offenen oder unter Spannung stehenden Teilen besteht die Gefahr eines Stromschlags.

☞ Die Steckdosenleiste unbedingt vor der Benutzung auf Beschädigungen überprüfen. Wenn die Kabelisolierungen oder das Gehäuse beschädigt sind, darf die Steckdosenleiste nicht mehr verwendet werden.



Gefahr

Unkontrolliert anlaufende Geräte:

Bei elektronisch gesteuerten Schaltern könnten im Fehlerfall angeschlossene Geräte unkontrolliert anlaufen. Benutzen Sie die Steckdosenleiste nicht mit Geräten, von denen im unkontrollierten Betrieb eine Gefahr ausgehen könnte.

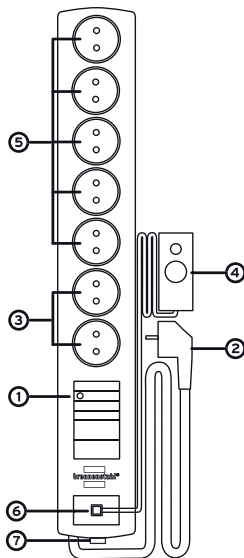
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Anschlussleitung dieser Steckdosenleiste ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Unterlassen Sie jegliches Manipulieren oder Umbauen der Steckdosenleiste.

- Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachkraft ausführen.
- Sorgen Sie dafür, dass die Steckdosenleiste nicht in Kinderhände gelangt.
- Betreiben Sie nur ein Gerät pro Steckdose.
- Decken Sie die Steckdosenleiste im Betrieb nicht ab.

Bestimmungsgemässe Verwendung

Die Steckdosenleiste ist ausschließlich für den privaten Gebrauch in trockenen Räumen bestimmt. Die Steckdosenleiste nicht in der Nähe von möglicherweise auslaufenden oder herausspritzenden Flüssigkeiten verwenden (z. B. Aquarium). Jede davon abweichende Verwendung ist nicht zulässig.

Produktübersicht



1. Überspannungsschutz mit Signallampe „Protection on“
2. Anschlussleitung mit Netzstecker
3. 2 Permanent-Steckdosen
4. Externer Hand-/Fußschalter mit Signallampe für den Schaltzustand
5. 5 schaltbare Steckdosen „ON/OFF“
6. RJ-11 Stecker/Buchse für externen Hand-/Fußschalter
7. Sicherungsautomat 16 A (nur BE)

Alle Steckdosen haben Kinderschutz und sind in 90°-Anordnung.

Primera-Tec**Bedienungsanleitung****Technische Daten**

Bezeichnung:	Steckdosenleiste Typ S-3071-14 FR / S-3074-14 BE
Anschlussspannung:	230 V~ / 50 Hz
Gesamtleistung:	max. 16 A / 3500 W
SPD nach EN 61643-11:2002+A11:2007:	Typ 3
Höchste Dauerspannung U_C :	250 V~ / 50 Hz
Kombinierter Stoß U_{OC} (L-N):	10 kV
Kombinierter Stoß U_{OC} (L/N-PE):	10 kV
Schutzpegel U_p (L-N):	1,5 kV
Schutzpegel U_p (L/N-PE):	1,5 kV
Anschlussleitung:	2 m H05VV-F 3G x 1,5 mm ²
Steuerleitung externer Schalter:	1,5 m mit RJ-11 Steckerverbinder

Funktionsweise und Bedienung**Überspannungsschutz**

Die eingebaute Überspannungsschutzeinrichtung vermeidet, dass an der Steckdosenleiste angeschlossene Geräte durch Spannungsspitzen im Netz beschädigt werden, die z.B. durch indirekte Blitze oder durch Schalten induktiver Lasten, wie Motoren, Öfen, Lampen usw. entstehen können. Für die korrekte Funktion muss das Gerät an einer Steckdose mit fachgerecht installiertem Schutzleiter angeschlossen sein.

Nach dem Einschalten leuchtet die Signallampe „Pro-



tection on" zur Bestätigung der Schutzwirkung auf. Wenn die Lampe nicht mehr leuchtet, ist der Überspannungsschutz verbraucht und die Steckdosen bleiben spannungslos. In diesem Fall wurden die Schutzelemente durch sehr große Überspannungen überlastet und das Gerät muss ausgetauscht werden.

Sicherungsautomat 16A (nur BE)

Wenn die Lampe „Protection on“ nicht mehr leuchtet, kann auch der Sicherungsautomat ausgelöst haben. Drücken Sie dann die Rücksetztaste am Sicherungsautomat um ihn wieder einzuschalten. Wenn die Lampe „Protection on“ trotzdem nicht leuchtet, ist der Überspannungsschutz verbraucht (siehe „Überspannungsschutz“).

Permanent-Steckdosen

Die Permanent-Steckdosen sind vor Überspannung geschützt und unabhängig von dem Schaltzustand des externen Hand-/Fußschalters ständig eingeschaltet.

Externer Hand-/Fußschalter

Die schaltbaren Steckdosen „ON/OFF“ lassen sich mit dem externen Hand-/Fußschalter zweipolig ein- und ausschalten. Der Schaltzustand wird mit der Kontrolllampe am Hand-/Fußschalter angezeigt. Dadurch lassen sich angeschlossene Geräte bequem schalten, während die Steckdosenleiste versteckt positioniert werden kann.

Zur einfacheren Installation wurde der externe Hand-/Fußschalter mit einem Steckverbinder ausgestattet. Durch drücken der Rastnase am RJ-11 Stecker lässt sich dieser von der Steckdosenleiste entfernen, bequem positionieren, gegebenenfalls durch eine kleine Öffnung durchstecken und anschließend durch einfaches wieder einstecken in Betrieb nehmen. Sollte die am Schalter vorhandene 1,5 m Steuerleitung für Ihre Anwendung zu kurz sein, so lässt sich diese durch Verwendung eines RJ-11 Verlängerungskabels (6p4c mit 1:1 Pinbelegung) aus dem Telefon-Zubehörbereich durch einfaches dazwischen stecken verlängern.



Vorsicht

An der RJ-11 Buchse der Steckdosenleiste darf ausschließlich der externe Hand-/Fußschalter und ein RJ-11 Verlängerungskabel (6p4c mit 1:1 Pinbelegung) angeschlossen werden

Werden andere Geräte eingesteckt, können sowohl diese Geräte als auch die Steckdosenleiste Schaden nehmen.

Instandhaltung und Reinigung

Die Steckdosenleiste ist wartungsfrei.



Gefahr

Lebensgefahr durch Stromschlag

Beim Berühren von beschädigten, offenen und unter Spannung stehenden Teilen der Steckdosenleiste und der Leitung besteht Lebensgefahr durch Stromschlag.

- ☛ Reinigen Sie nie eine unter Spannung stehende Steckdosenleiste.
- ☛ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
- ☛ Tauchen Sie die Steckdosenleiste niemals in Wasser.

Reinigen Sie die Steckdosenleiste mit einem trockenen Tuch.

Entsorgung



Elektrogeräte nicht in den Hausmüll werfen!

Gemäß Europäischer Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Konformitätserklärung

In Übereinstimmung mit folgenden Europäischen Richtlinien wurde das CE- Zeichen angebracht:

- 2006/95/EG Niederspannungsrichtlinie
- 2004/108/EG EMV-Richtlinie

Die Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

Hersteller:

H. Brennenstuhl S.A.S.

67460 Souffelweyersheim, France

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Germany

lectra-t

Blegistrasse 13, CH-6340 Baar

PL

Instrukcja obsługi Primera-Tec Wyłącznik Comfort Switch Plus 15.000 A

Wstęp

Proszę uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcje obsługi należy zachować i przekazywać każdemu użytkownikowi wielogniazdowej listwy przedłużającej. Przy korzystaniu z wielogniazdowej listwy należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa.

W sprawie części zamiennych lub napraw proszę kontaktować się z producentem.

Zakres dostawy

- 1 x listwa wielogniazdowa
- 1 x zewnętrzny wyłącznik ręczny / nożny
- 1 x instrukcja obsługi

Zalecenia bezpieczeństwa

Proszę stosować się do poniższych zaleceń bezpieczeństwa. Nie stosowanie się do wskazówek może skutkować urazem osób i uszkodzeniem. Szkody wynikłe z nie stosowania się do wskazówek użytkownika, a w szczególności wskazówek bezpieczeństwa i obchodzenia się unieważniają gwarancję. Producent nie odpowiada za szkody z tego wynikłe.

Dla Twojego bezpieczeństwa



Niebezpieczeństwo

Ryzyko śmierci na skutek wstrząsu elektrycznego

Nie dotykać uszkodzonych, odkrytych części pod napięciem. Niebezpieczeństwo wstrząsu elektrycznego.

☞ Przed używaniem sprawdzić, czy nie ma uszkodzeń. Nie używać listwy wielogniazdowej jeśli izolacja kabla lub obudowa są uszkodzone.



Niebezpieczeństwo

Niekontrolowane włączenie się urządzeń:

W przypadku defektu, podłączone urządzenia mogą się włączyć nieoczekiwanie, jeśli mają wyłączniki sterowane elektronicznie.

Nie stosować listwy wielogniazdowej dla urządzeń gdzie istnieje niebezpieczeństwo niekontrolowanego włączenia się.

- Dla uniknięcia zagrożenia, uszkodzona linia łącząca listwy wielogniazdowej powinna być wymieniana tylko przez producenta, przedstawiciela serwisu lub wykwalifikowanego technika.
- Nie manipulować i nie modyfikować listwy wielogniazdowej.
- Naprawy mogą być wykonywane tylko przez wykwalifikowanego technika.

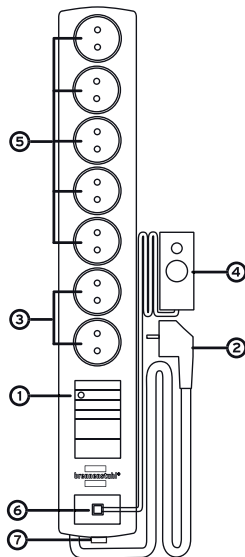


- Listwę wielogniazdową należy chronić przed dziećmi.
- Stosować należy tylko jedno urządzenie na urządzenie.
- W trakcie pracy listwy wielogniazdowej nie należy przykrywać.

Użycie zgodne z przeznaczeniem

Listwa wielogniazdowa powinna być używana w pomieszczeniach suchych, wyłącznie do użytku prywatnego. Listwy wielogniazdowej nie należy używać w pobliżu cieczy mogących wyciekać lub rozlać się (np. akwarium).

Wszelkie inne użycie jest niedozwolone.

Primera-Tec**Instrukcja obsługi****PL****Przegląd produktu**

1. Zabezpieczenie przepięciowe z lampką kontrolną "Protection on" (zabezpieczenie włączone).
2. Kabel z wtyczką zasilania
3. 2 gniazda stałe
4. Zewnętrzny wyłącznik ręczny/nożny z lampką kontrolną statusu włączenia
5. 5 wyłączanych gniazd "ON/OFF" (włączenie / wyłączenie)
6. Wtyk / gniazdo RJ-11 zewnętrznego wyłącznika ręcznego / nożnego
7. Automatyczny wyłącznik obwodu 16 A (tylko BE)

Wszystkie gniazda są zabezpieczone przed dziećmi i są pod kątem 90°.



Dane techniczne

Oznaczenie:	Listwa wielo- gniazdowa typ S-3071-14 FR / S-3074-14 BE
Napięcie zasilania:	230 V~ / 50 Hz
Wyjście całkowite:	maks. 16 A / 3500 W
SPD (urządzenie przepięciowe) wg EN 61643-11:2002+A11:2007:	Typ 3
Najwyższe napięcie ciągłe U_C :	250 V~ / 50 Hz
Przepięcie łączone U_{OC} (L-N):	10 kV
Przepięcie łączone U_{OC} (L/N-PE):	10 kV
Poziom zabezpieczenia U_p (L-N):	1,5 kV
Poziom zabezpieczenia U_p (L-/N-PE):	1,5 kV
Linia łącząca:	2 m H05VV-F 3G x 1,5 mm ²
Zewnętrzny wyłącznik linii sterujące:	1,5 m ze złączem RJ-11

Działanie i operowanie

Zabezpieczenie przepięciowe

Wbudowany eliminator przepięć zabezpiecza urządzenia włączone do listwy przez uszkodzeniami wynikłymi z przepięć w sieci zasilania, np. jako pośredni skutek wyładowań atmosferycznych albo włączenie urządzeń indukcyjnych takich jak silniki, grzejniki, lampy itd. Dla właściwego działania listwa wielo-
gniazdowa musi być podłączona do gniazda z profesjonalnie zainstalowanym uziemieniem ochronnym.

Po włączeniu napięcia na wyjściu gniazda, zaświeci się lampka kontrolna "Protection on" (zabezpieczenie włączone), wskazująca, że zabezpieczenie przepięciowe działa. Jeśli lampka kontrolna nie świeci się, to oznacza, że zabezpieczenie nie działa i gniazdo jest odłączone. W takim przypadku, urządzenie należy wymienić, bo elementy zabezpieczające zostały uszkodzone bardzo wysokim napięciem.

Automatyczny wyłącznik obwodu 16 A (tylko BE)

Jeśli lampka kontrolna "Protection on" nie świeci się, to możliwe jest również, że zadziałał automatyczny wyłącznik obwodu. W takim przypadku proszę nacisnąć przycisk automatycznego wyłącznika, by ponownie go włączyć. Jeśli lampka nadal się nie świeci, to zabezpieczenie przepięciowe zostało uszkodzone (patrz "Zabezpieczenie przepięciowe").

Gniazda stałe

Gniazda stałe są zabezpieczone przed przepięciem i niezależnie od statusu zewnętrznego wyłącznika ręcznego / nożnego, zawsze włączone.

Zewnętrzny wyłącznik ręczny / nożny

Wyłączane gniazda "ON/OFF" (włączone / wyłączone) są dwubiegunowe i mogą być włączone i wyłączone zewnętrznym wyłącznikiem ręcznym / nożnym. Status włączenia jest wskazywany lampką kontrolną przy wyłączniku ręcznym / nożnym. W ten sposób urządzenia podłączone mogą być wyłączone



wygodnie, z gniazdami rozszerzenia pozostającymi w ukryciu.

Dla ułatwienia instalacji zewnętrzny wyłącznik ręczny / nożny jest dostarczany wraz ze złączem. Po naciśnięciu dźwigni wtyku RJ-11, może być on uwolniony z gniazda, wygodnie ułożony, jeśli potrzebne, to przeciągnięty przez mały otwór i ponownie wetknięty. Jeśli linia sterująca zewnętrznego wyłącznika jest za krótka, to można użyć linii przedłużającej RJ-11 (6p4c z rozkładem nóżek 1:1), zakupionej w sklepie z akcesoriami telefonicznymi, włączonej pomiędzy gniazdem listwy a wyłącznikiem zewnętrznym.



Ostrzeżenie

Dopuszczalne jest podłączenie przedłużenia gniazda RJ-11 zewnętrznego wyłącznika ręcznego / nożnego, tylko 6p4c z rozkładem nóżek 1:1.

Przy podłączaniu innych urządzeń do gniazdka mogą się one uszkodzić a także gniazdko.

Konserwacja i czyszczenie

Listwa wielogniazdowa nie wymaga konserwacji.

Primera-Tec

Instrukcja obsługi

PL



Niebezpieczeństwo

Ryzyko śmierci na skutek wstrząsu elektrycznego

Nie dotykać do uszkodzonych, odstąpiętych części pod napięciem listwy wielogniazdowej i kabla. Niebezpieczeństwo wstrząsu elektrycznego zagrażające życiu.

- ✎ Nigdy nie czyścić listwy wielogniazdowej gdy jest ona pod napięciem.
- ✎ Przed czyszczeniem wyciągnąć z gniazdka wtyczkę kabla.
- ✎ Nigdy nie zanurzać listwy wielogniazdowej w wodzie.

Listwę wielogniazdową czyścić wyłącznie suchą ściereczką.

Likwidacja



Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych do śmietnika odpadów domowych!

■ Wg Dyrektywy Europejskiej 2002/96/EC dotyczącej odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyty sprzęt elektryczny ma być likwidowany oddzielnie i poddany recyklingowi w sposób przyjazny dla ochrony środowiska. W sprawie informacji dotyczącej likwidacji starego sprzętu, proszę się zwrócić do lokalnych władz.

**Deklaracja zgodności**

Znak CE został naniesiony zgodnie z następującymi Dyrektywami Europejskimi:

- Dyrektywa dotycząca niskiego napięcia 2006/95/EC
- Dyrektywa EMC 2004/108/EC

Deklaracja zgodności została złożona u producenta.

Producent:

H. Brennenstuhl S.A.S.

67460 Souffelweyersheim, France

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Germany

lectra-t

Blegistrasse 13, CH-6340 Baar



Pokyny k používání Primera-Tec Comfort Switch Plus 15.000 A

Úvod

Přečtěte si prosím pozorně pokyny k použití. Manuál si uschovejte popř. ho předejte jinému uživateli vícenásobné zásuvky. Při používání vícenásobné zásuvky dodržujte bezpečnostní pokyny obsažené v manuálu.

K dotazům ohledně náhradních součástí či oprav kontaktujte prosím výrobce.

Obsah balení

- 1 x vícenásobná zásuvka
- 1 x externí ruční/nožní přepínač
- 1 x návod k použití

Bezpečnostní pokyny

Dodržujte prosím následující bezpečnostní pokyny. Jejich nedodržování může vést k osobnímu zranění nebo poškození zařízení.

Škody způsobené nedodržováním pokynů k užívání zvláště těch, které se týkají bezpečnosti a zacházení z výrobku nepodléhají záruce.

Výrobce nemůže být zodpovědný za jakékoliv následnou škodu.



Pro vaši bezpečnost



Nebezpečí

Riziko smrti z důvodu zasažení elektrickým proudem

Nedotýkejte se poškozených nebo otevřených částí či součástí pod proudem. Nebezpečí zasažení elektrickým proudem.

☞ Dbejte na to, abyste vícenásobnou zásuvku před použitím zkontrolovali, jestli není poškozená. Výrobek nepoužívejte, jestli je poškozena izolace kabelu nebo jeho kryt.



Nebezpečí

Nekontrolované spuštění zařízení:

V případě poruchy se mohou připojená zařízení nekontrolovaně spustit, jestliže mají elektronicky řízené přepínače.

Nepoužívejte vícenásobnou zásuvku u zařízení, kde může dojít ke vzniku nekontrolovaného spuštění.

- Abyste se vyvarovali nebezpečí ponechte opravu poškozené přívodní vedení vícenásobné zásuvky výrobci, opravně nebo zkušenému technikovi.
- S vícenásobnou zásuvkou nemanipulujte ani ji nemodifikujte.
- Opravy by měl provádět pouze zkušený technik.
- Držte výrobek z dosahu dětí.

Primera-Tec**Pokyny k používání**

- Obsluhujte pouze jedno zařízení za druhým.
- Během provozu vícenásobnou zásuvku nepřikrývejte.

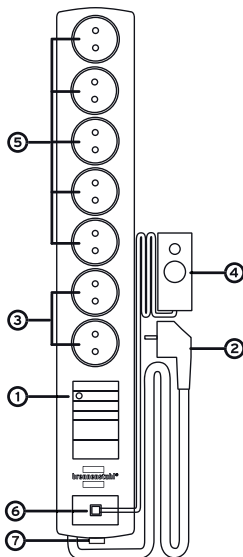
Správné použití

Vícenásobná zásuvka by měla být používána v suchých místnostech výhradně pro soukromé účely. Nepoužívejte vícenásobnou zásuvku v blízkosti kapalin, které mohou prosakovat nebo stříkat (např. akvárium).

Jiné využití není povoleno.



Popis výrobku



1. Ochrana proti přepětí se světelným indikátorem zapnutí této ochrany »Zapnutá ochrana«
2. Kabel s napájecí zástrčkou
3. 2 zásuvky pod trvalým napětím
4. Externí ruční/nožní přepínač se světelným indikátorem k přepínání stavu zásuvek
5. 5 přepínatelných zásuvek »ZAPNUTO/ VYPNUTO«
6. RJ-11 zástrčka/zásuvka pro externí ruční/nožní přepínač
7. Automatický jistič 16 A (pouze BE)

Všechny zásuvky jsou bezpečné pro děti a jsou zarovnané v úhlu 90°.

Primera-Tec**Pokyny k používání****Technická data**

Označení:	Vícenásobná zásuvka typu S-3071-14 FR / S-3074-14 BE
Napájecí napětí:	230 V~ / 50 Hz
Celkový výkon:	max. 16 A / 3500 W
Přepětová ochrana se spínacím napětím podle certifikátu EN 61643-11:2002+ A11:2007:	Typ 3
Nejvyšší trvalé napětí přepětového systému U_C :	250 V~ / 50 Hz
Zkušební vlna U_{OC} (L-N):	10 kV
Zkušební vlna U_{OC} (L/N-PE):	10 kV
Ochranná úroveň U_P (L-N):	1,5 kV
Ochranná úroveň U_P (L-/N-PE):	1,5 kV
Přívodní vedení:	2 m H05VV-F 3G x 1,5 mm ²
Připojení externího přepínače:	1,5 m s konektorem RJ-11

Vlastnosti a použití**Ochrana proti přepětí**

Vestavěný svodič přepětí zabraňuje, aby se zařízení připojená k vícenásobné zásuvce nepoškodila při špičkách napětí v el. síti, které vzniknou např. následkem nepřímého zásahu blesku nebo aktivací indukčního zatížení u motorů, ohřivačů, lamp apod. Aby výrobek správně fungoval, musí být připojen k



odborně instalované zásuvce s ochranným uzemněním.

Po zapnutí zásuvky se rozsvítí indikátor »Zapnutá ochrana« oznamující, že ochrana proti přepětí je účinně aktivována. Jestliže se tento indikátor nerozsvítí, znamená to, že ochrana již není účinná a zásuvky se vypnou. V tomto případě musí být výrobek vyměněn, protože ochranné součásti byly zničeny velmi vysokým napěťovým rázem.

Automatický jistič 16 A (pouze BE)

Jestliže se indikátor »Zapnutá ochrana« již nerozsvítí je možné, že vypadl automatický jistič. V tomto případě stiskněte tlačítko reset na automatickém jističi a znovu ho zapněte. Jestliže se ani nyní indikátor nerozsvítí ochrana proti přepětí již nefunguje (viz část »Ochrana proti přepětí«).

Zásuvky pod trvalým napětím

Zásuvky pod trvalým napětím jsou vždy zapnuty s ochranou proti přepětí a jsou nezávislé na stavu externího ručního/nožního přepínače.

Externí ruční/nožní přepínač

Přepínatelné zásuvky »ON/OFF« mohou být externím ručním/nožním dvoupólovým přepínačem zapínány nebo vypínány. Stav přepnutí je označen světelným indikátorem na ručním/nožním přepínači. Tímto způsobem mohou být připojená zařízení pohodlně přepínána a prodlužovací zásuvka může být skryta.

K snadné instalaci je externí ruční/nožní přepínač vybaven konektorem. Zatlačením na pérový kolíček zástrčky RJ-11 může být kabel vyjmut z prodlužovací zásuvky a vhodně veden, v případě potřeby přes malý otvor - poté zástrčku znovu zasunete do prodlužovací zásuvky. Je-li 1,5 m kabel externího přepínače pro vaše využití krátký můžete ho prodloužit prodlužovacím kabelem RJ-11 (6p4c s 1:1 spojovacími kolíky) z telefonního příslušenství dostupného na trhu mezi prodlužovací zásuvkou a externím přepínačem.



Upozornění

Je možné pouze připojení konektoru RJ-11 prodlužovací zásuvky externího ručního/nožního přepínače a prodlužovacího kabelu RJ-11 (6p4c s 1:1 spojovacími kolíky).

Za připojení jiných zařízení se tato mohou poškodit a rovněž prodlužovací zásuvka.

Čištění a údržba

Vícenásobná zásuvka má bezúdržbový provoz.



Nebezpečí

Riziko smrti z důvodu zasažení elektrickým proudem

Nedotýkejte se poškozených, otevřených částí výrobku a součástí, které jsou pod proudem ani kabelu. Nebezpečí života v důsledku zasažení elektrickým proudem.

- ☛ Nikdy vícenásobné zásuvky nečistěte, jsou-li pod el. proudem.
- ☛ Před čištěním vyjměte zástrčku ze síťové zásuvky.
- ☛ Nikdy neponořujte vícenásobnou zásuvku do vody.

Čistěte výrobek suchým hadříkem.

Likvidace



Nezbavujte se elektrických zařízení spolu s domácím odpadem!

Podle Evropské směrnice 2002/96/EC týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení musí být elektrická zařízení likvidována samostatně a ekologickým způsobem recyklována.

K informaci o likvidaci starých zařízení prosím kontaktujte místní úřady.

Primera-Tec**Pokyny k používání****Prohlášení o shodě**

Certifikační značka Evropské unie byla přidělena ve shodě s následujícími Evropskými směrnicemi:

- 2006/95/EC Směrnice o nízkém napětí
- 2004/108/EC Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě

Prohlášení o shodě bylo vydáno výrobcem.

Výrobce

H. Brennenstuhl S.A.S.

67460 Souffelweyersheim, France

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Germany

lectra-t

Blegistrasse 13, CH-6340 Baar

(SK)

Návod na používanie Primera-Tec Comfort Switch Plus 15.000 A

Úvod

Pozorne si prečítajte návod na používanie. Návod na používanie si uschovajte a poskytnite ich jednotlivým používateľom viacnásobnej zásuvky. Pri používaní viacnásobnej zásuvky dodržiavajte bezpečnostné pokyny uvedené v návode na používanie. Ak máte nejaké otázky týkajúce sa náhradných dielov alebo opráv, obráťte sa na výrobcu.

Obsah balenia

1 x viacnásobná zásuvka
1 x externý ručný/nožný spínač
1 x návod na používanie

Bezpečnostné pokyny

Dodržiavajte nasledovné bezpečnostné pokyny. V prípade nedodržania pokynov môže dôjsť k úrazu a poškodeniu.

Na poškodenia spôsobené nedodržiavaním návodu na používanie, najmä bezpečnostných pokynov a návodu na zaobchádzanie s výrobkom, sa záruka nevzťahuje.

Výrobca nezodpovedá za žiadne následné škody.

Pre vašu bezpečnosť**Nebezpečenstvo****Riziko smrti v dôsledku úrazu elektrickým prúdom**

Nedotýkajte sa poškodených, odizolovaných miest a súčastí pod napätím. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- ☛ Pred použitím skontrolujte, či nie je viacnásobná zásuvka poškodená. Nepoužívajte viacnásobnú zásuvku, ak je poškodená izolácia kábla alebo krytu.

**Nebezpečenstvo****Neovládané spúšťanie zariadení:**

V prípade poruchy môžu byť pripojené zariadenia spustené bez ovládania, ak majú elektronicky ovládané spínače.

Nepoužívajte viacnásobnú zásuvku so zariadeniami, na ktorých môže dôjsť k nebezpečenstvu v prípade neovládanej prevádzky.

- V rámci prevencie pred nebezpečenstvom je potrebné, aby bol poškodený spojovací kábel viacnásobnej zásuvky nahradzovaný výhradne výrobcom – prostredníctvom servisného zástupcu alebo skúseným elektrikárom.
- S viacnásobnou zásuvkou nemanipulujte ani v nej nevymieňajte súčastí.

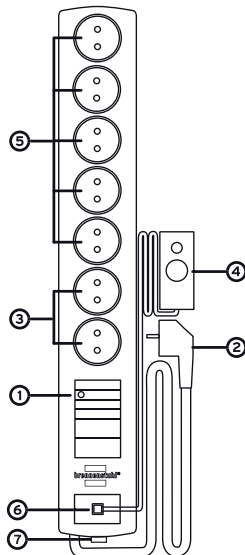


- Opravy môžu vykonávať len skúsení elektrikári.
- Viacnásobnú zásuvku ukladajte mimo dosah detí.
- V jednej zásuvke používajte len jedno zariadenie.
- Viacnásobnú zásuvku počas používania nezakrývajte.

Správne používanie

Viacnásobná zásuvka sa môže používať len v suchých miestnostiach a výhradne na súkromné účely. Nepoužívajte viacnásobnú zásuvku v blízkosti tekutín, ktoré by sa na ňu mohli vyliať alebo ju postriekať (napr. akvárium).

Nie je dovolené žiadne iné použitie.

Primera-Tec**Návod na používanie****SK****Prehľad výrobku**

1. Prepäťová ochrana s kontrolkou „Ochrana zapnutá“
2. Kábel s napájacou zástrčkou
3. 2 trvalé zásuvky
4. Externý ručný/nožný spínač s kontrolkou stavu zapnutia / vypnutia
5. 5 zapínateľných zásuviek „ON/OFF“ (ZAP./VYP.)
6. Zástrčka/konektor RJ-11 na externý ručný/nožný spínač
7. Automatický istič 16 A (len BE)

Všetky zásuvky sú vybavené ochranou pred deňmi a sú usporiadané do uhla 90°.

**Technické údaje**

Označenie:	Viacnásobná zásuvka typ S-3071-14 FR / S-3074-14 BE
Zdroj napätia:	230 V~ / 50 Hz
Celkový príkon:	max. 16 A / 3500 W
SPD ako podľa EN 61643-11:2002+ A11:2007:	Typ 3
Najvyššie nepretržité napätie U_C :	250 V~ / 50 Hz
Kombinované prepätie U_{OC} (L-N):	10 kV
Kombinované prepätie U_{OC} (L/N-PE):	10 kV
Stupeň ochrany max. U_p (L-N):	1,5 kV
Stupeň ochrany max. U_p (L-/N-PE):	1,5 kV
Spojovací kábel:	2 m H05VV-F 3G x 1.5 mm ²
Ovládací kábel externého spínača:	1,5 m s konekto- rom RJ-11

Funkčnosť a používanie**Prepätiová ochrana**

Zabudovaný tlmič prepätia chráni zariadenia pripojené k viacnásobnej zásuvke pred poškodením spôsobeným prepätím v zásuvkách, napr. v dôsledku nepriamych úderov blesku alebo aktivovania indukтивной záťaže, ako je to pri motoroch, ohrievačoch, lampách atď. Pre správnu funkciu musí byť viacnásobná zásuvka pripojená do zásuvky s odborně nainštalovaným ochranným uzemnením.

Po zapnutí zásuvky sa rozsvieti kontrolka „Ochrana

zapnutá“, čo znamená, že prepäťová ochrana je aktivovaná. Ak už kontrolka nesvieti, ochrana už nie je aktivovaná a zásuvky boli odpojené. V takom prípade je potrebné súčasť vymeniť, pretože ochranné prvky boli zničené veľmi vysokým prepätím.

Automatický istič 16 A (len BE)

Ak už kontrolka „Ochrana zapnutá“ vôbec nesvieti, je tiež možné, že bol rozopnutý automatický istič. V takom prípade stlačte tlačidlo resetu na automatickom ističi, čím ho znova zapnete. Ak kontrolka stále nesvieti, je úplne opotrebovaná napäťová ochrana (viď časť „Prepäťová ochrana“).

Trvalé zásuvky

Trvalé zásuvky sú chránené pred prepätím a nezávislé od stavu externého ručného/spínača, vždy zapnuté.

Externý ručný/nožný spínač

Zásuvky vybavené spínačom „ON/OFF“ (ZAP./VYP.) je možné dvojpólovo zapínať/vypínať externým ručným/nožným spínačom. Stav zapnutia alebo vypnutia je signalizovaný kontrolkou na ručnom/nožnom spínači. Takto je možné pohodlne zapínať a vypínať zariadenia a predĺžovacia zásuvky môže ostať skrytá.

Z dôvodu jednoduchšej inštalácie je externý ručný/nožný spínač vybavený konektorom. Vďaka tlačidlu na svorke zástrčky RJ-11 sa dá ľahko odpojiť z predĺžovacej zásuvky, pohodlne umiestniť a v prí-



pade potreby prevliecť cez malý otvor a začať znova používať po zastrčení. Ak je pre vaše použitie 1,5 m dlhý ovládací kábel príliš krátky, môžete ho predĺžiť pomocou kábla RJ-11 (6p4c s kolíkmi 1:1), ktorý si môžete zakúpiť v obchode s príslušenstvom k telefónom – stačí ho zapojiť medzi predĺžovaciu zásuvku a externý spínač.



Upozornenie

Dovolené je pripájať výhradne ku konektoru RJ-11 na predĺžovacej zásuvke a externému ručnému/nožnému spínaču a len pomocou predĺžovacieho kábla RJ-11 (6p4c s kolíkmi 1:1).

Keď pripojíte iné zariadenia, tieto zariadenia a predĺžovacia zásuvka sa môžu poškodiť.

Údržba a čistenie

Viacnásobná zásuvky nevyžaduje údržbu.



Nebezpečenstvo

Riziko smrti v dôsledku úrazu elektrickým prúdom

Nedotýkajte sa poškodených, odizolovaných častí a súčastí pod napätím na viacnásobnej zásuvke a na kábli. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- ☛ Nikdy nečistite viacnásobnú zásuvku pod napätím.
- ☛ Pred čistením odpojte zástrčku z elektrickej zásuvky.
- ☛ Viacnásobnú zásuvky nikdy neponárajte do vody.

Primera-Tec**Návod na používanie****SK**

Viacnásobnú zásuvku čistite suchou tkaninou.

Likvidácia



Nelikvidujte elektrické prístroje spolu s bežným domovým odpadom!

Podľa Európskej smernice 2002/96/EC týkajúcej sa odpadových elektrických a elektronických zariadení musia byť použité elektrické zariadenia zlikvidované osobitne a musia byť z dôvodu ochrany životného prostredia recyklované. Informácie o likvidácii starých zariadení vám poskytnú miestne úrady.

Vyhlásenie o zhode

Symbol CE bol použitý v súlade s nasledujúcimi Európskymi smernicami:

- Smernica o nízkom napätí 2006/95/ES
- Smernica o elektromagnetickej kompatibilite 2004/108/ES

Vyhlásenie o zhode bolo podané výrobcom.

Výrobca:

H. Brennenstuhl S.A.S.

67460 Souffelweyersheim, France

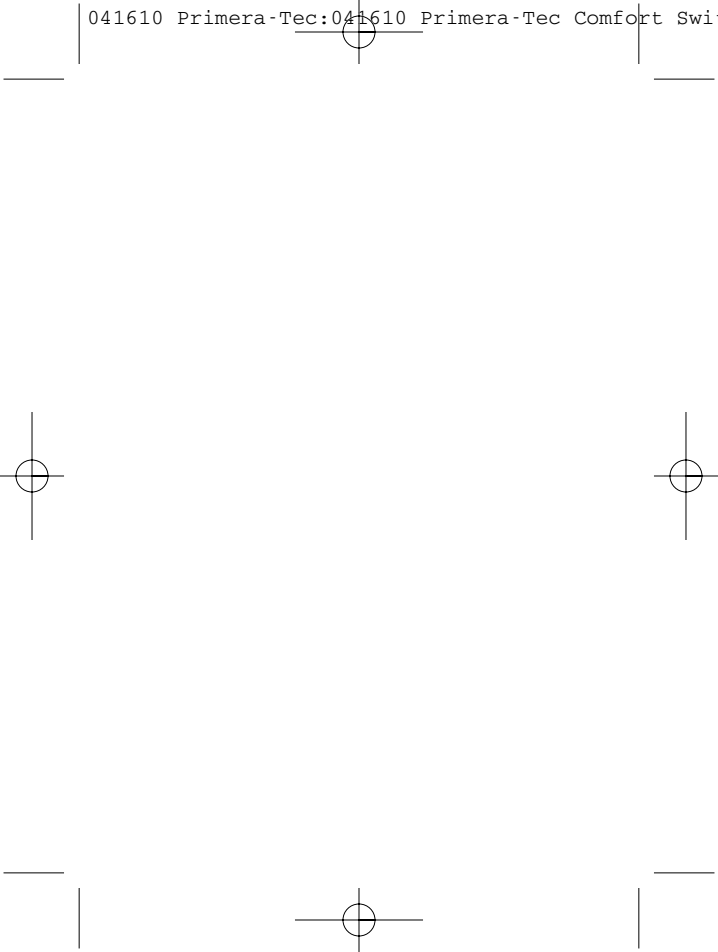
Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Germany

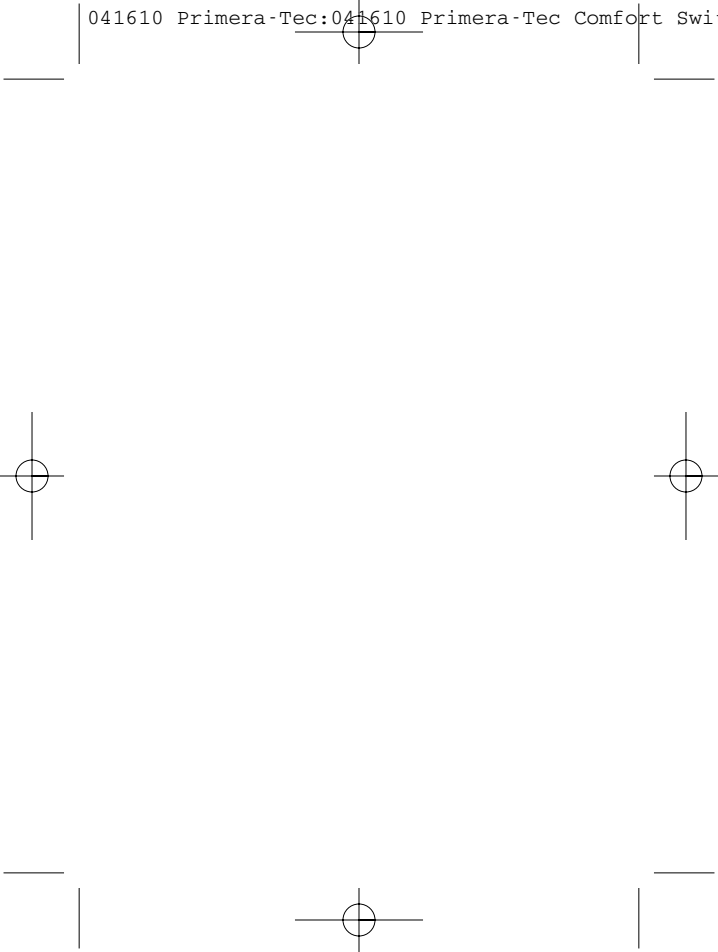
lectra-t

Blegistrasse 13, CH-6340 Baar

041610 Primera-Tec:041610 Primera-Tec Comfort Swi



041610 Primera-Tec:041610 Primera-Tec Comfort Swi



brennenstuhl®

H. Brennenstuhl S.A.S.,
67460 Souffelweyersheim, France

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Germany

lectra-t,
Blegistrasse 13, CH-6340 Baar
www.brennenstuhl.com

0454626/1011